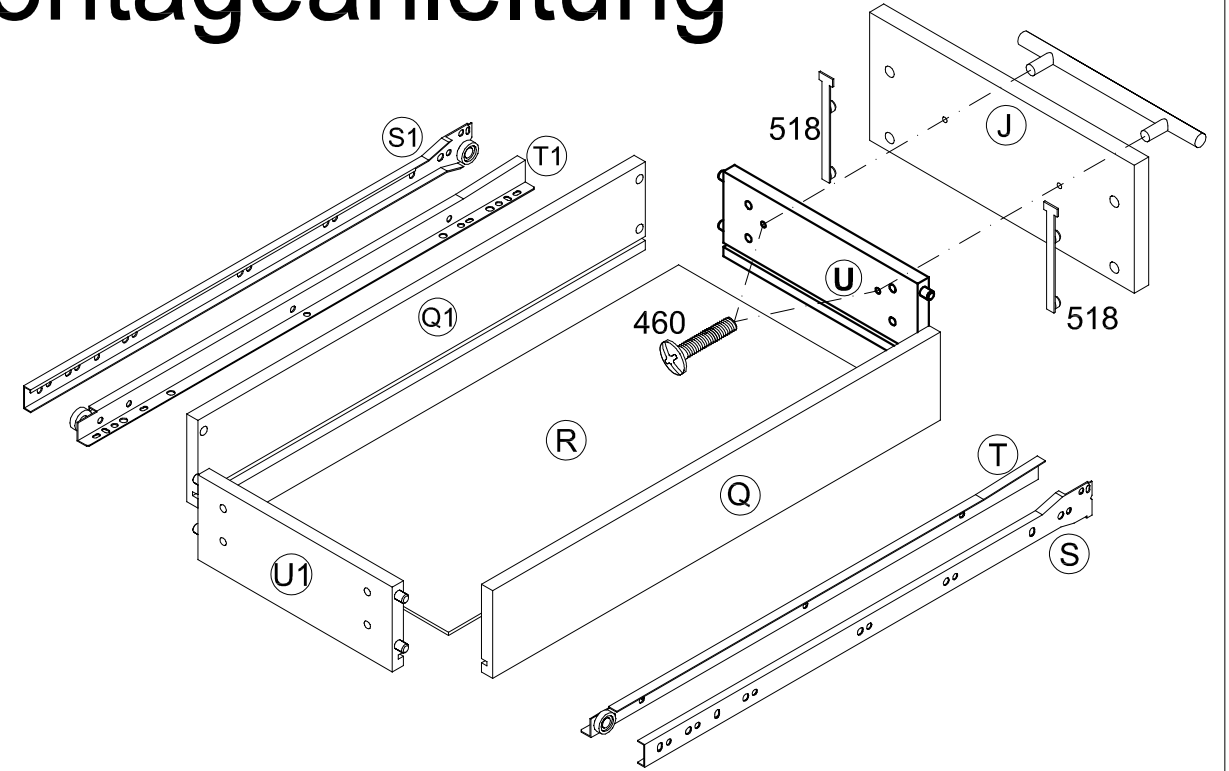
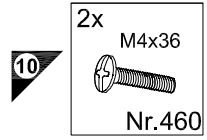
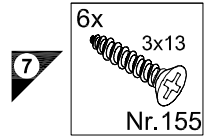
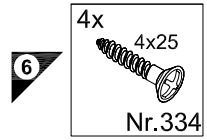
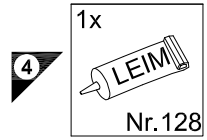
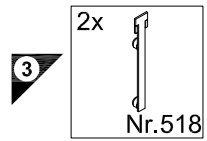


# Montageanleitung



1 → 2 → 3 ...



1

**D** Holzunterlage verwenden!  
 Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

**GB** Use a wooden base!  
 Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

**F** Utiliser un support en bois!  
 Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

**NL** Houten onderlegger gebruiken!  
 Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

**E** Utilizar una base de madera!  
 ¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

**I** Utilizzare una base di legno!  
 Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

**RUS** Использовать деревянную подложку!  
 Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

**PL** Używać podkładkę z drewna!  
 Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

**H** Alkalmazzon fa alátétet!  
 Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

**CZ** Použijte dřevěný podklad!  
 Pritlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!

**SLO** Uporabite leseno podlago!  
 Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

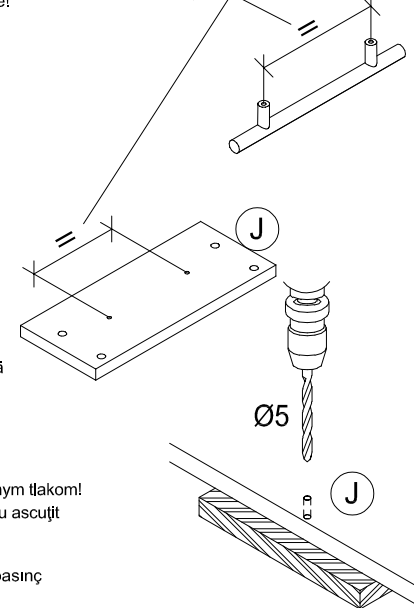
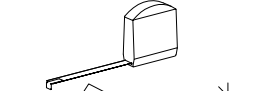
**FIN** Käytä puualustaa!  
 Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

**S** Använd ett träunderlag!  
 Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!

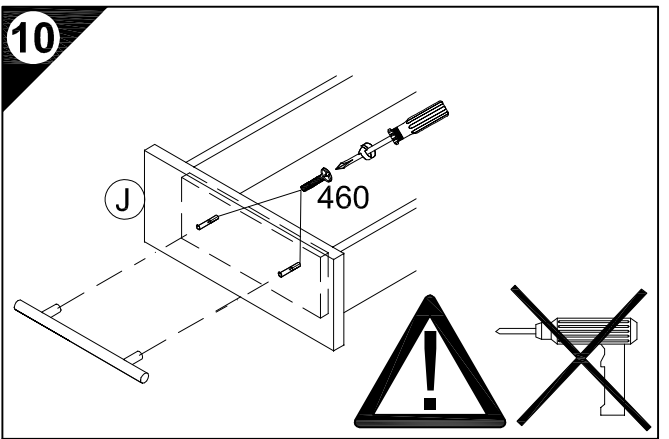
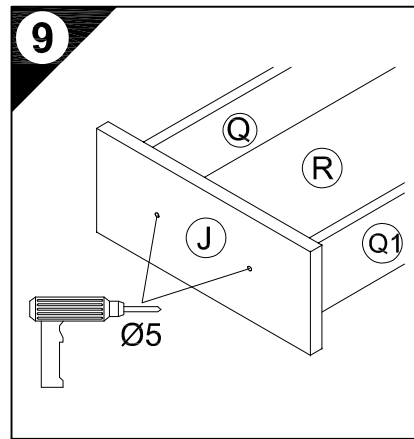
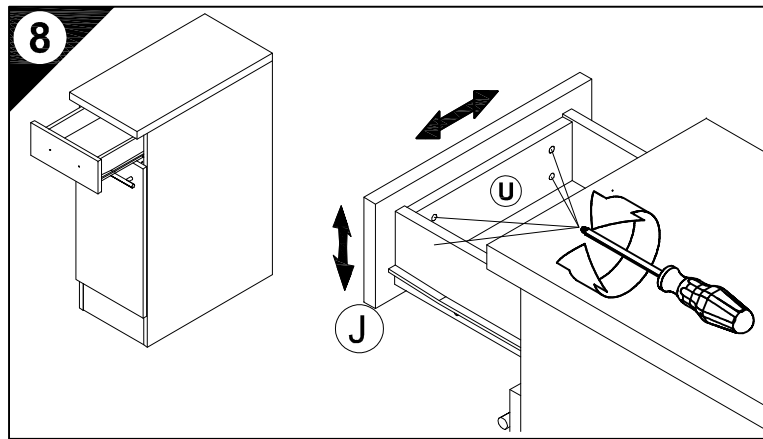
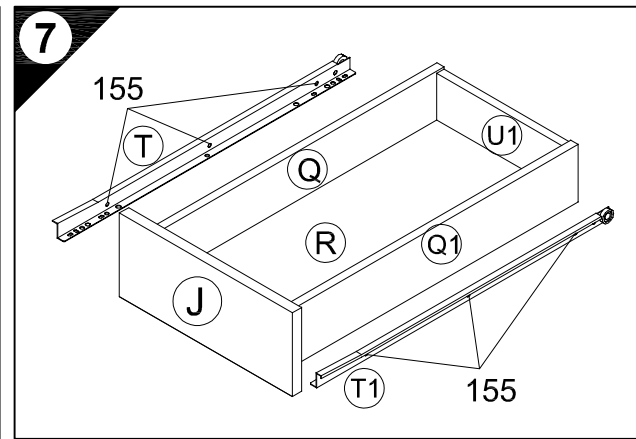
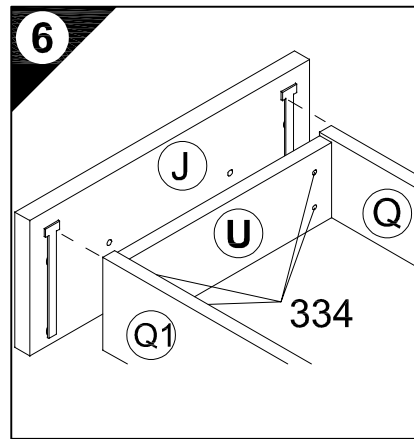
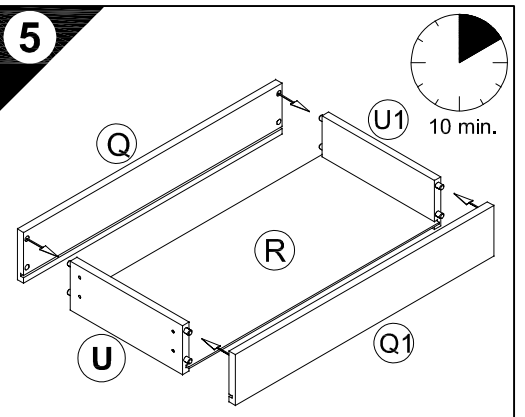
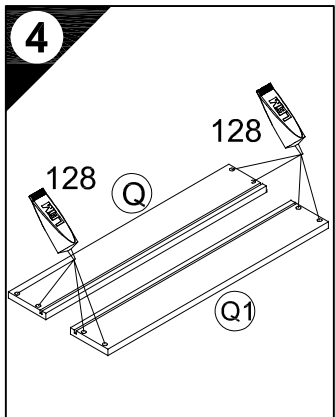
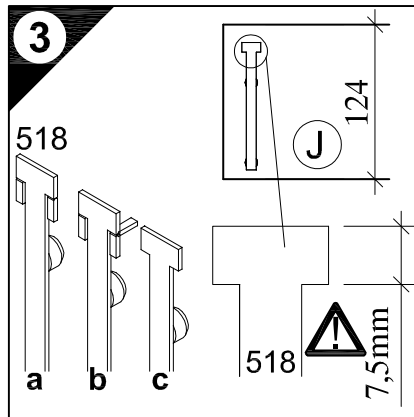
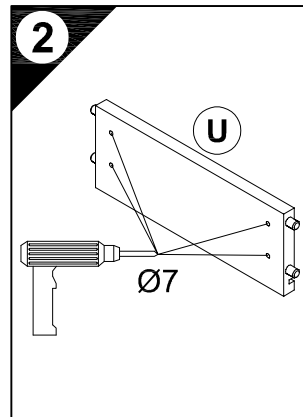
**SK** Použite drevený podklad!  
 Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

**RO** suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

**TR** Ahşap taban kullanın!  
 Önden bastrın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

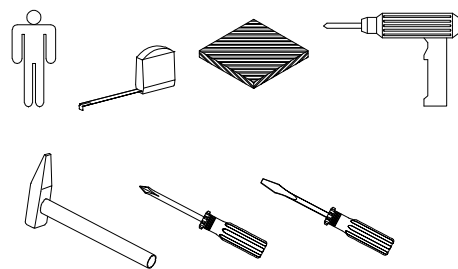


Service-Hotline  
 01805-678101  
 0,14€ pro Minute  
 ++49 für Österreich  
 Ausdandstarif pro Minute  
 service@jaka-bkl.de  
 voor Nederland en België  
 00800-40119350  
 benelux@jaka-bkl.de



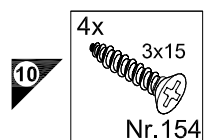
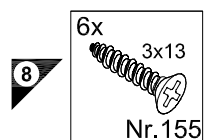
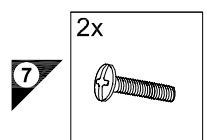
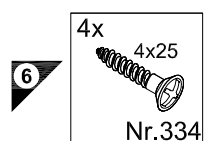
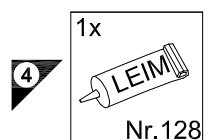
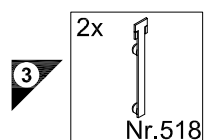
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

SK 30	J  E940565	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970153	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945405	U1  E945405
SK 40	J  E940564	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970152	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945406	U1  E945406
SK 50	J  E940563	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970151	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945407	U1  E945407
SK 60	J  E940562	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970150	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945408	U1  E945408



# Montageanleitung

1 → 2 → 3 ...



**1**

**D** Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

**GB** Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

**F** Utiliser un support en bois!  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

**NL** Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

**E** ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

**I** Utilizzare una base di legno!  
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

**RUS** Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

**PL** Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

**H** Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

**CZ** Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtávejte pomocí malého tlaku!

**SLO** Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

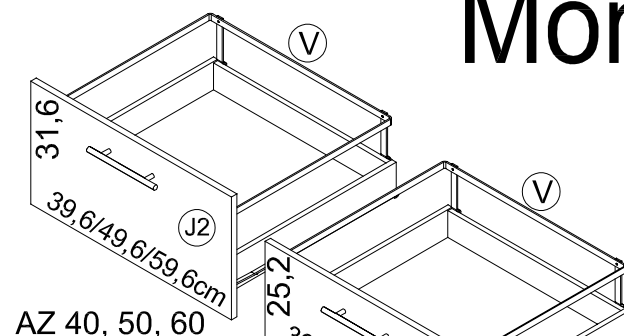
**FIN** Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

**S** Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!

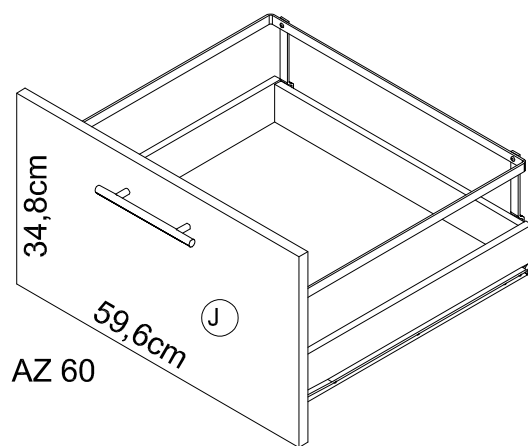
**SK** Použite drevený podklad!  
Přitlačte front, použijte ostrý vrták a prevrtájte miernym tlakom!

**RO** suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

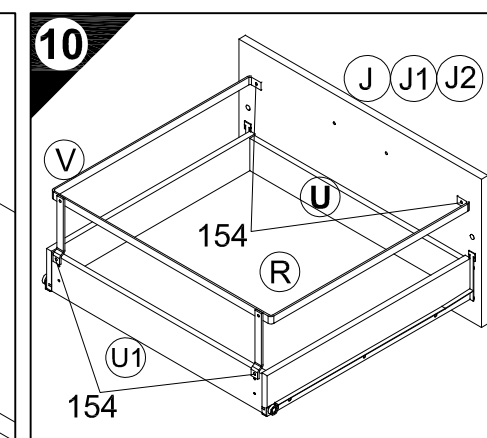
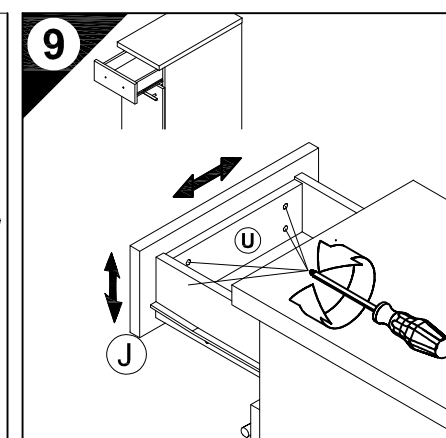
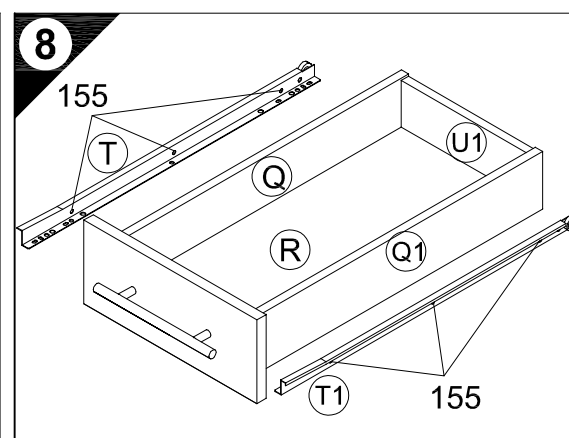
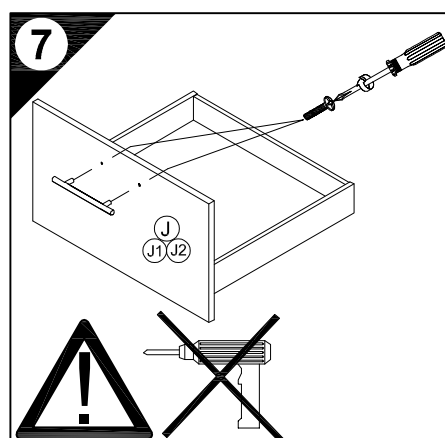
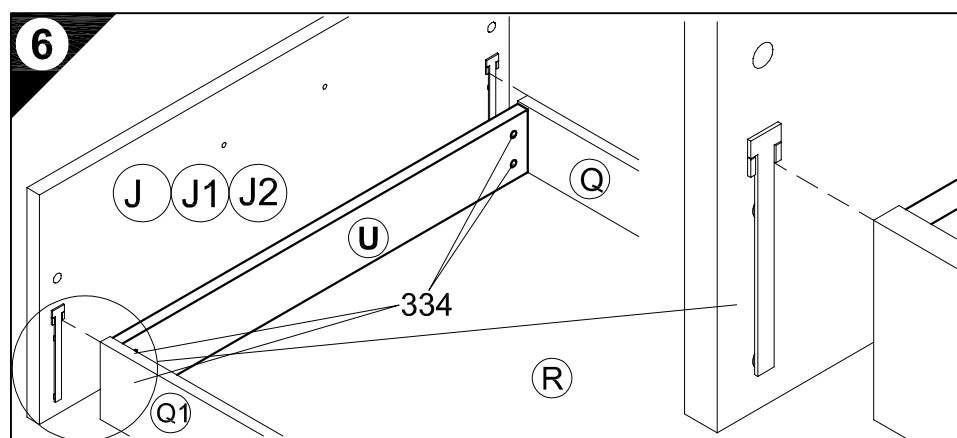
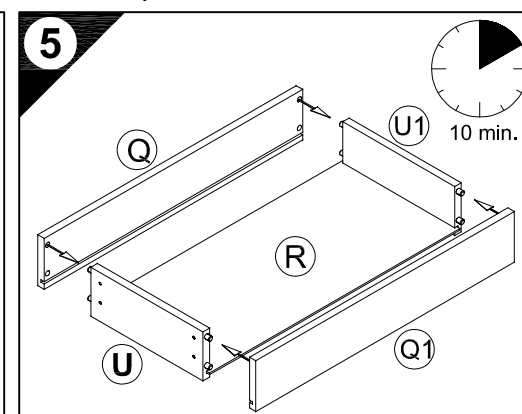
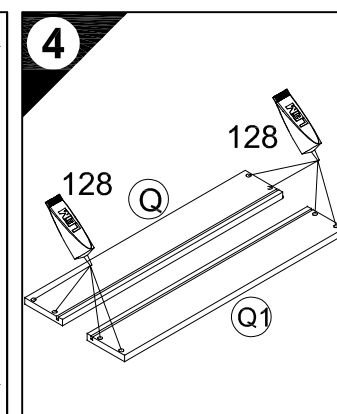
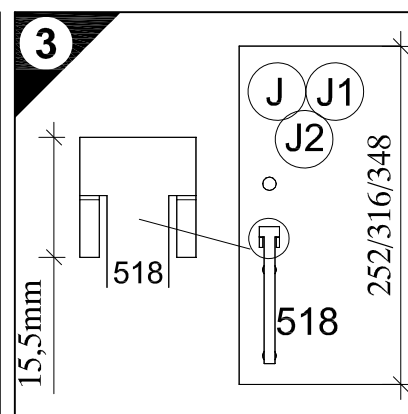
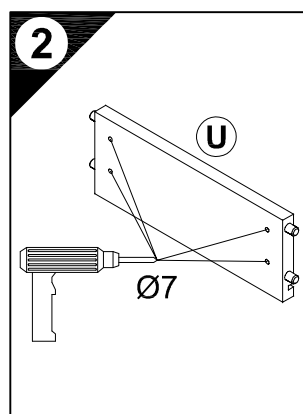
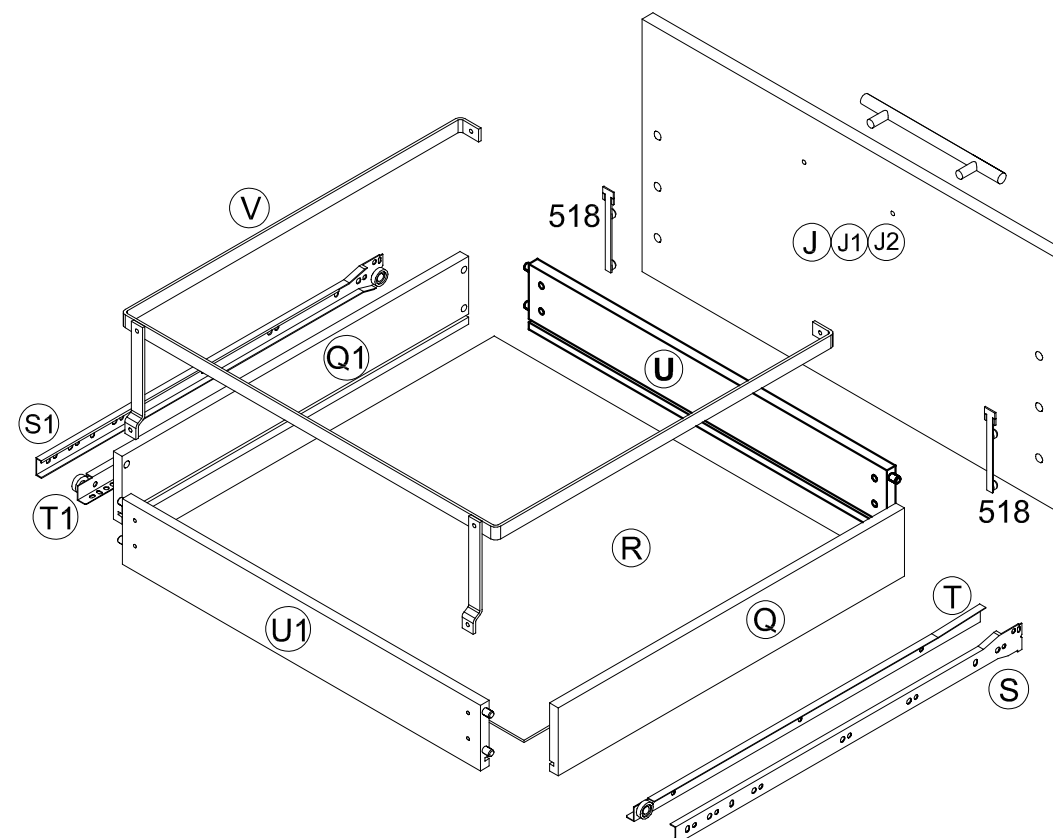
**TR** Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



AZ 40, 50, 60

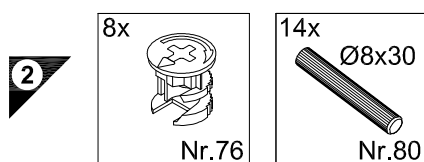
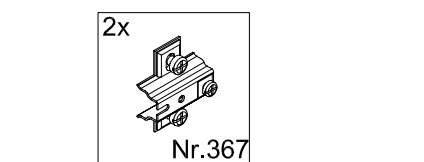
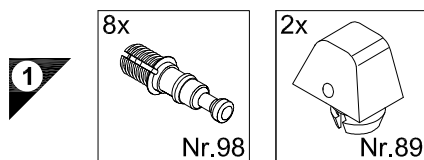
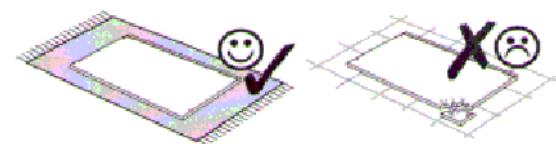
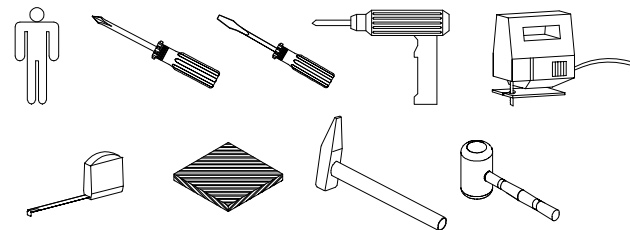


AZ 60

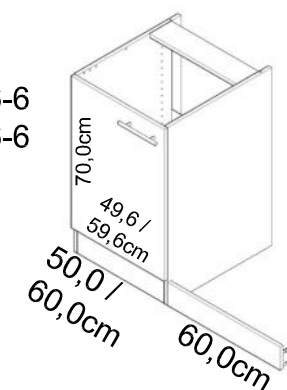
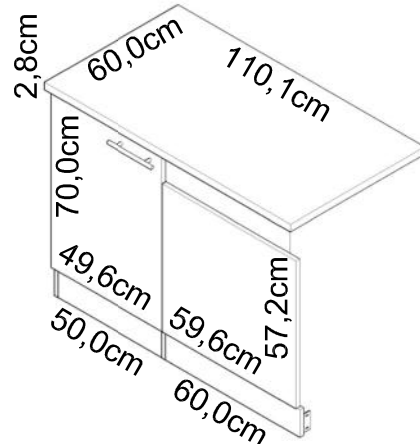


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

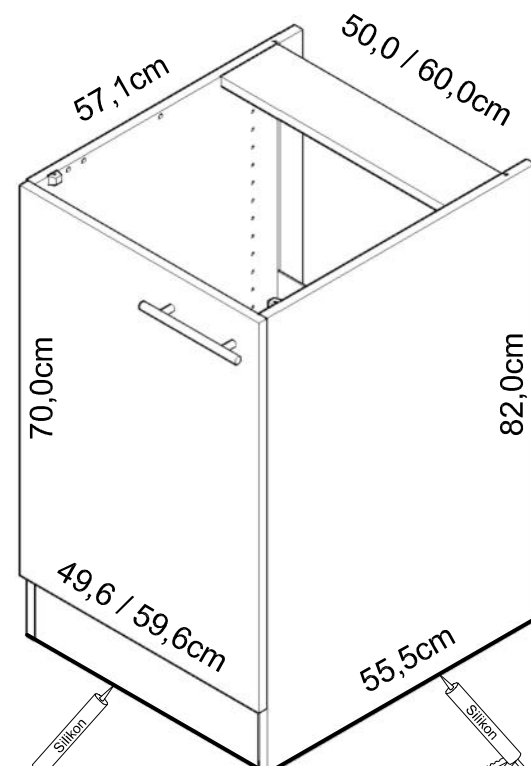
AZ 60	J  E940666	J1  E940591	J2  E940645	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970150	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945408	U1  E945408	V  E446167
AZ 50	J1  E940592	J2  E940644	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970151	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945407	U1  E945407	V  E446166	
AZ 40	J1  E940593	J2  E940643	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970152	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945406	U1  E945406	V  E446165	



SPGS116-9  
SPGS116-6  
SPGSOSET-9  
SPGSOSET-6

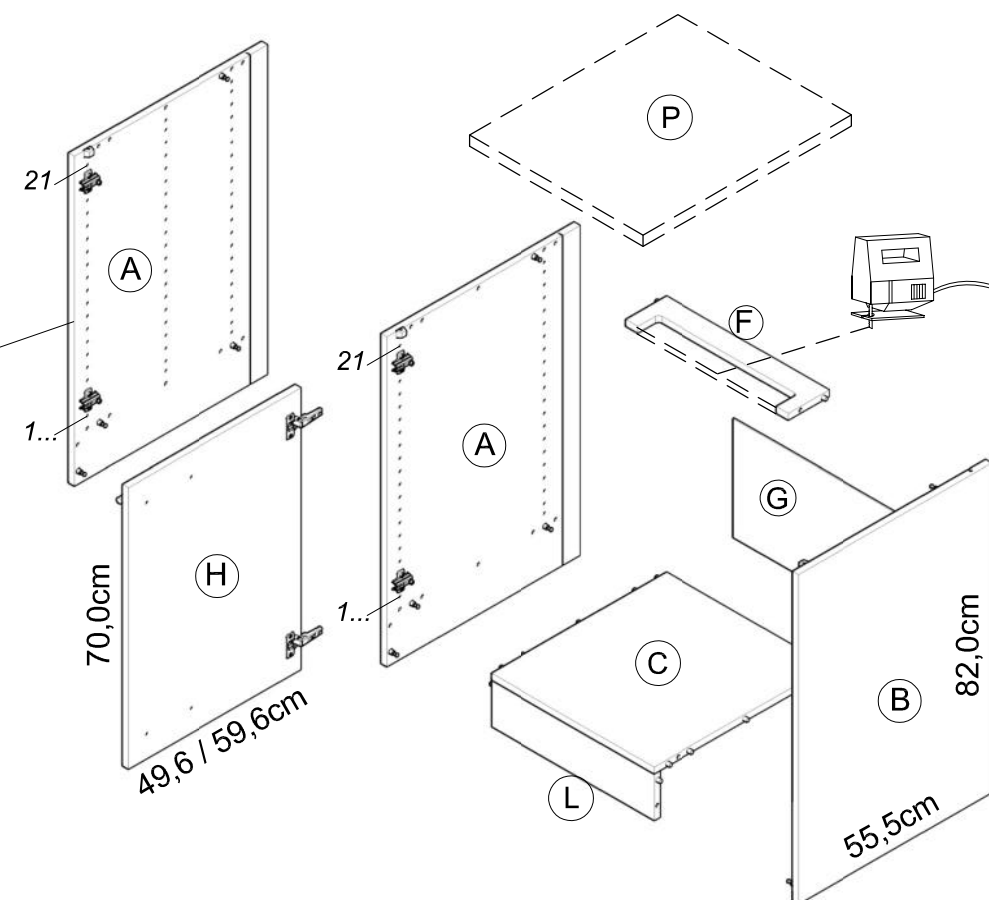


# Montageanleitung

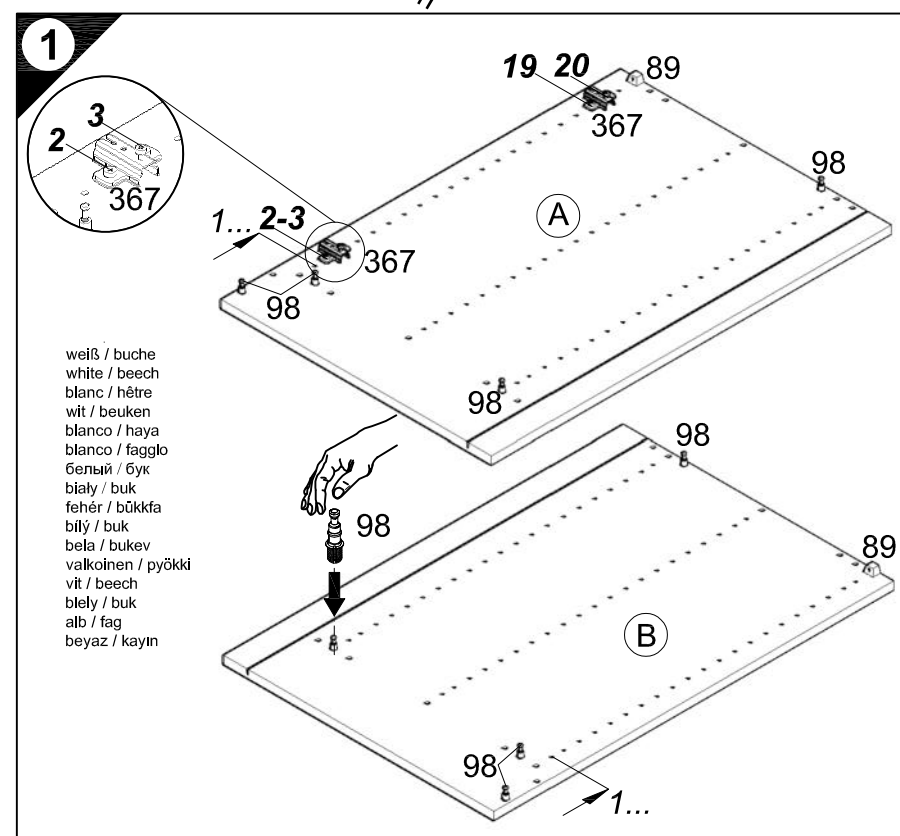


SPLO506-6 / -9  
SPLO606-6 / -9

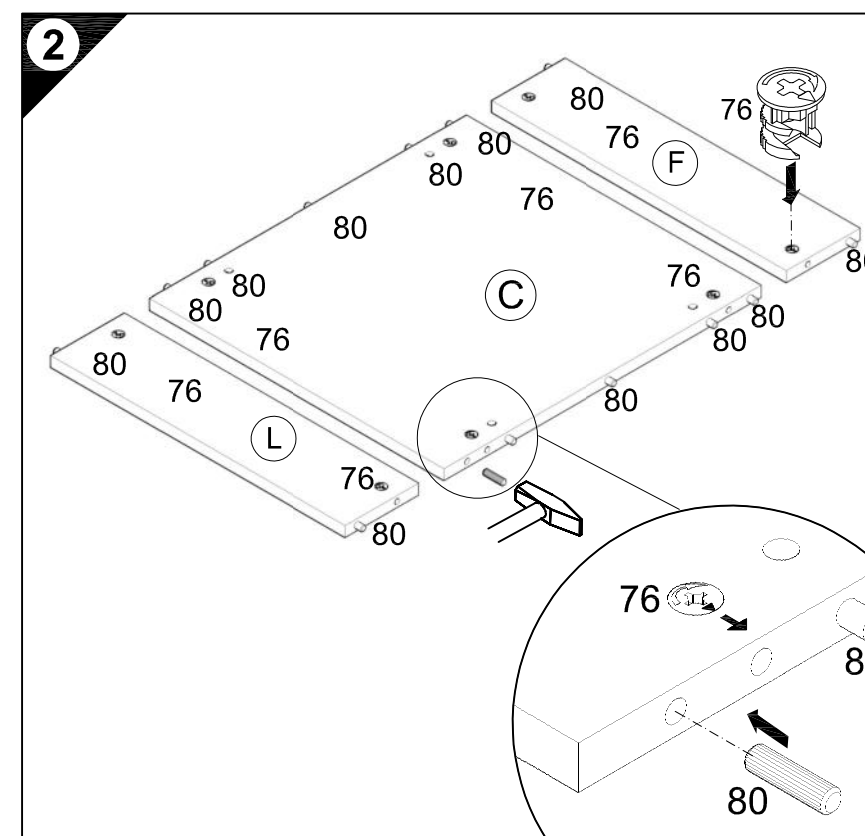
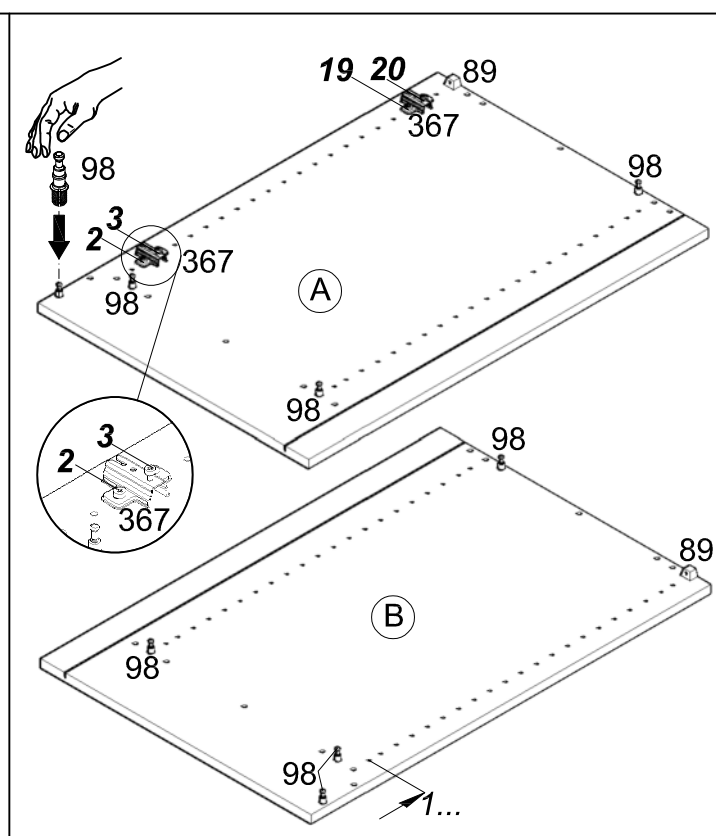
weiß / buche  
white / beech  
blanc / hêtre  
wit / beuken  
blanco / haya  
bianco / faggio  
белый / бук  
biały / buk  
fehér / bükkfa  
bílý / buk  
bela / bukev  
valkoinen / pyökki  
vit / beech  
biely / buk  
alb / fag  
beyaz / kayın



VSPTO506-6  
VSPTO606-6



weiß / buche  
white / beech  
blanc / hêtre  
wit / beuken  
blanco / haya  
bianco / faggio  
белый / бук  
biały / buk  
fehér / bükkfa  
bílý / buk  
bela / bukev  
valkoinen / pyökki  
vit / beech  
biely / buk  
alb / fag  
beyaz / kayın

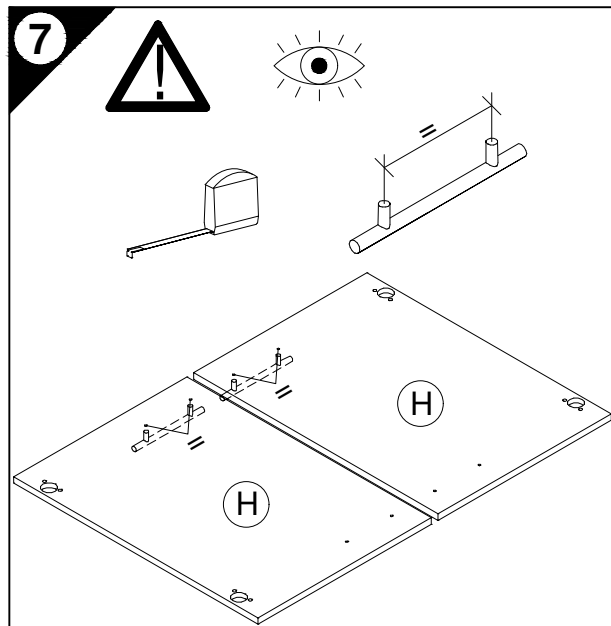
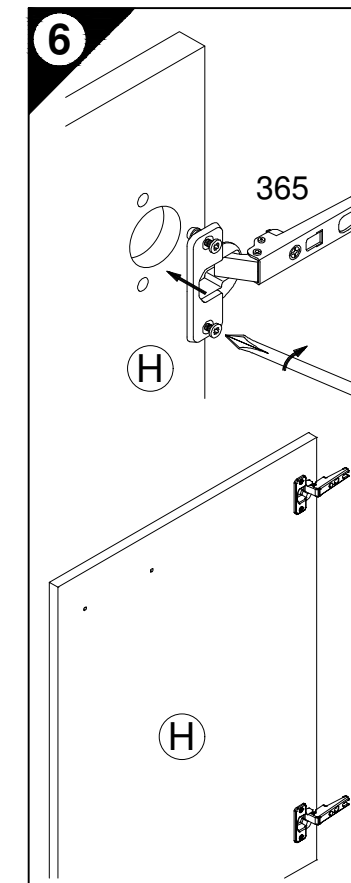
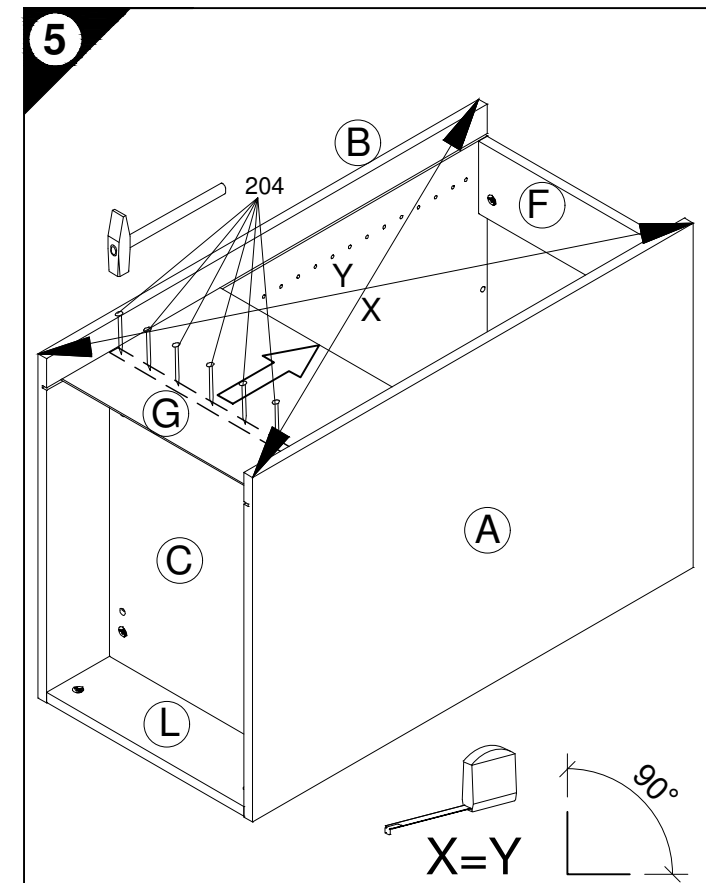
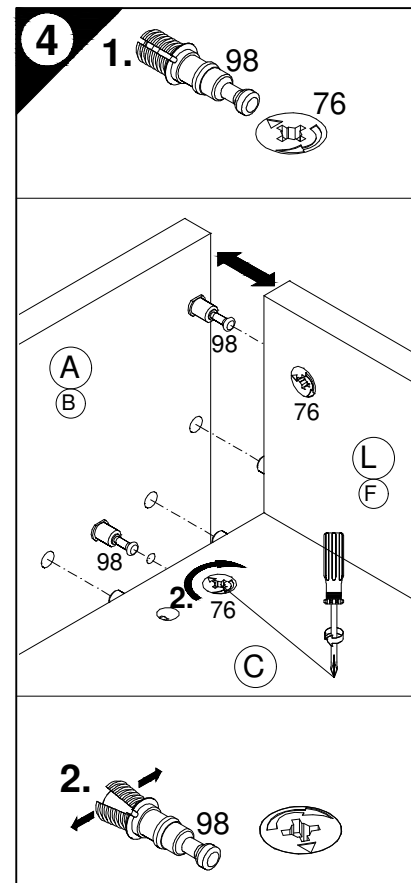
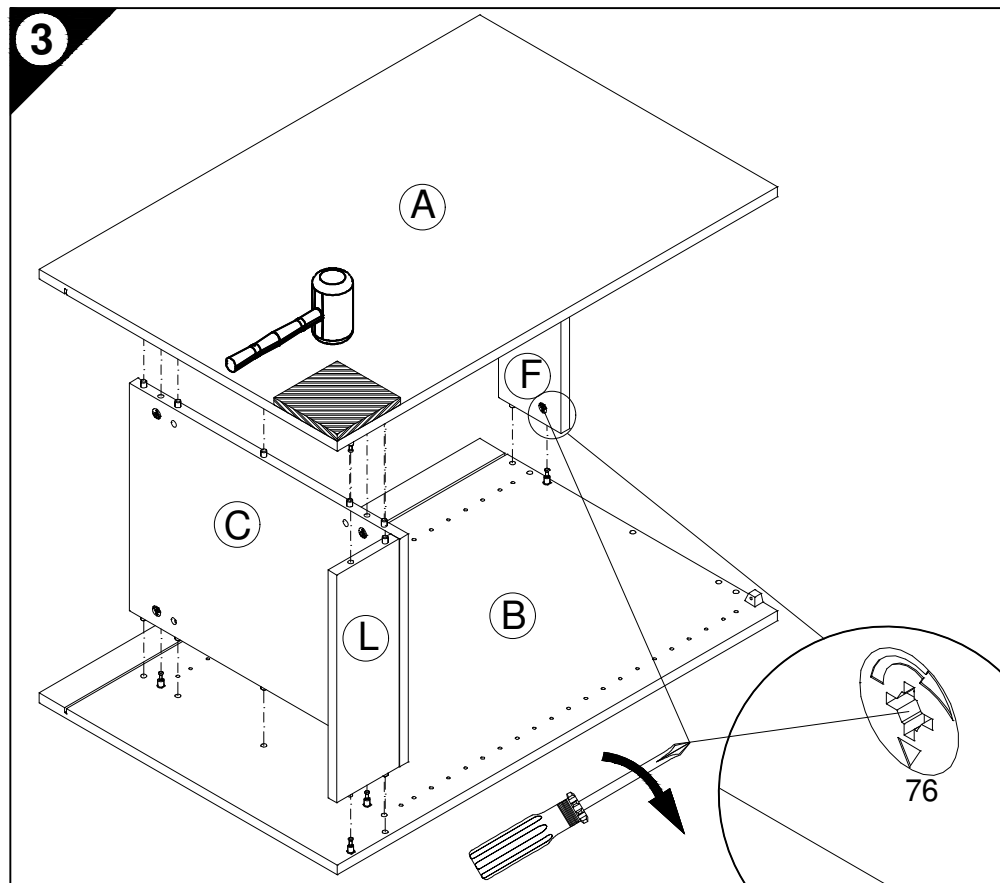
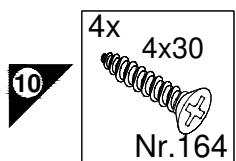
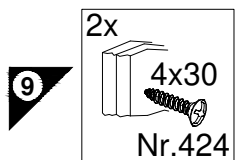
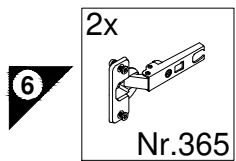
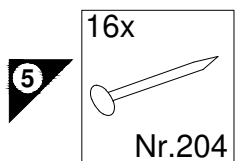


**Service-Hotline**  
**01805-678101**  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

50cm SPLO506-9 / -6	[A] E961021	[B] E961022	[C] E954224	[F] E970974	[G] E445043	[H] E940622	[L] E970974
weiß/buche SPLO506-9 / -6	[A] E981021	[B] E981022	[C] E954224	[F] E970974	[G] E445043	[H] E940622	[L] E970974
white/beech.....							
60cm SPLO606-9 / -6	[A] E961021	[B] E961022	[C] E954223	[F] E970973	[G] E970079	[H] E940621	[L] E970973
weiß/buche SPLO606-9 / -6	[A] E981021	[B] E981022	[C] E954223	[F] E970973	[G] E970079	[H] E940621	[L] E970973
white/beech.....							

1 → 2 → 3 ...



D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden  
und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit  
and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté  
et percer en appliquant une faible pression !

NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor  
en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada  
y taladrar con poca presión!

I Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata  
e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло  
и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła  
i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót,  
és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták  
a provrtějte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom  
in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

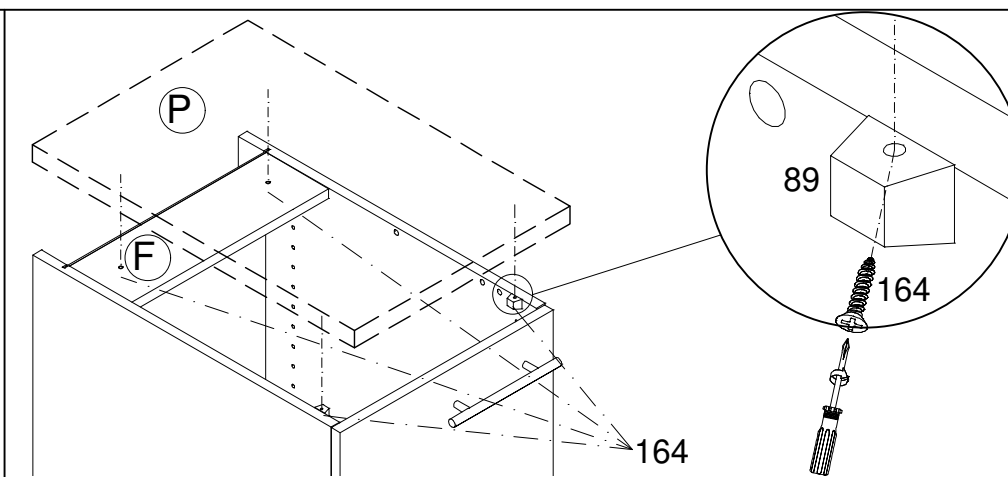
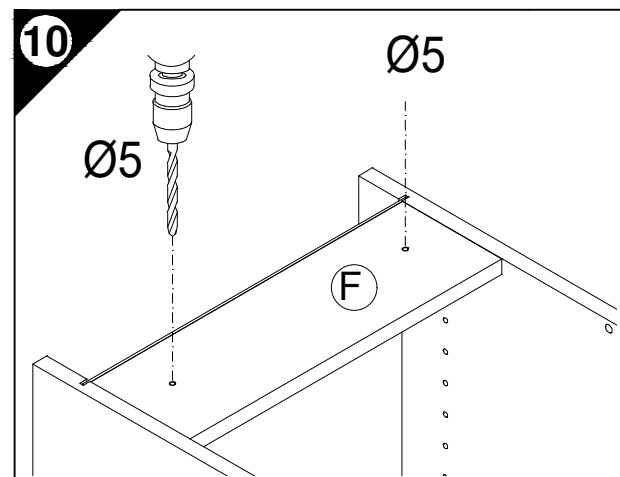
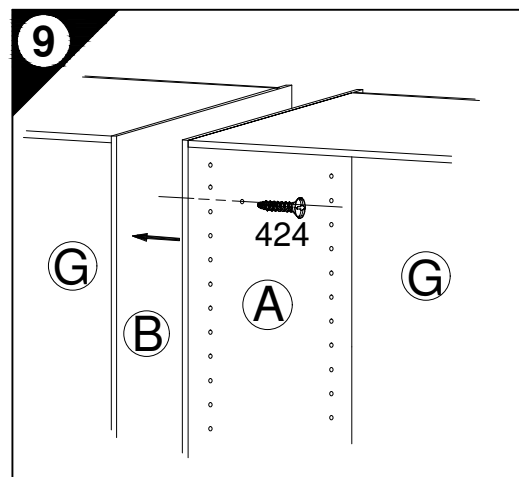
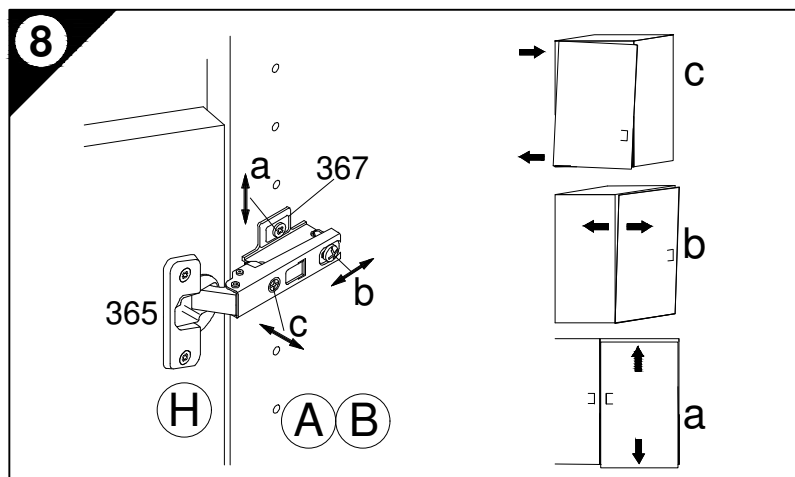
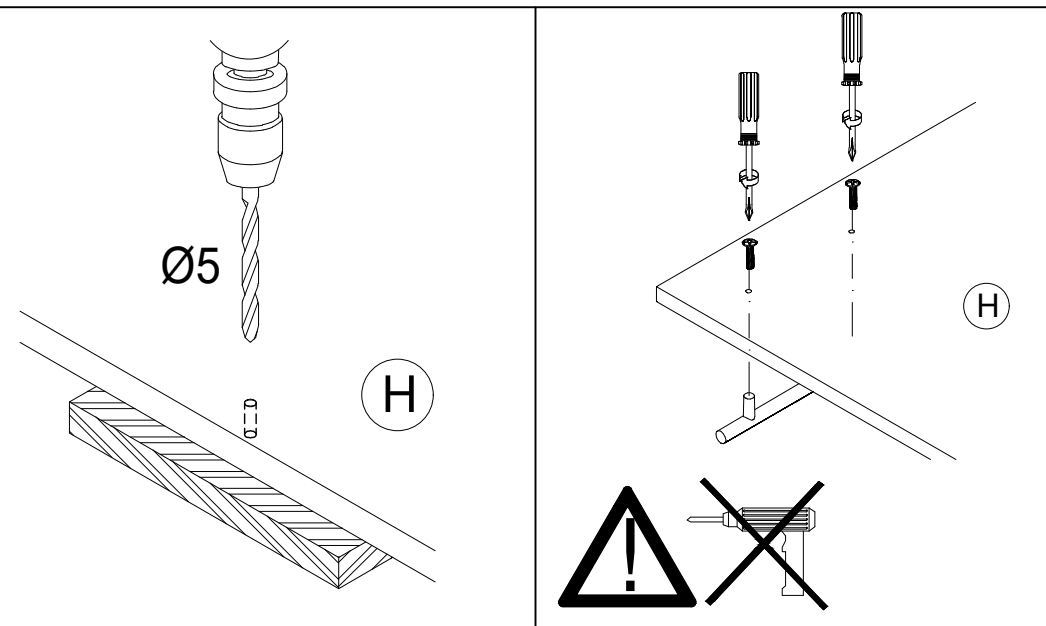
FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää  
ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh  
och borra igenom med ett lätt tryck!

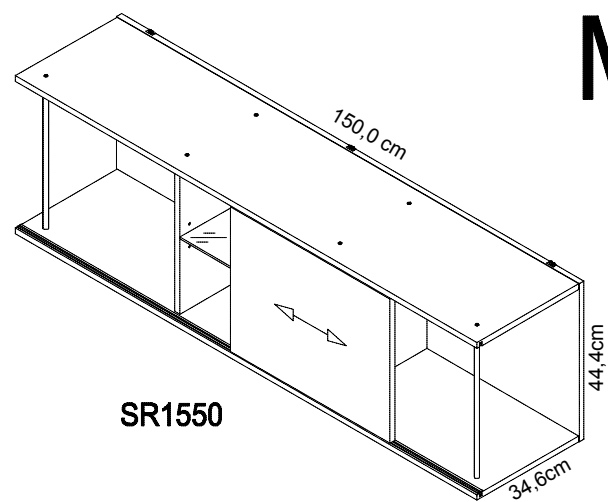
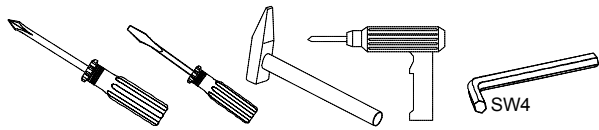
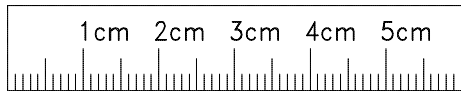
SK Použite drevený podklad!  
Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit  
și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç  
uygulayarak delin!



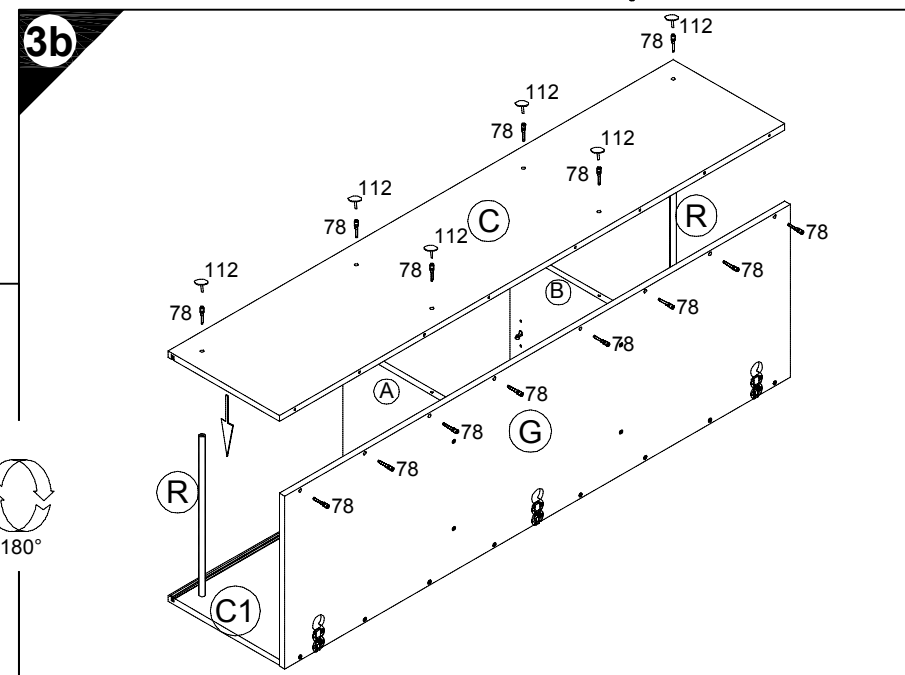
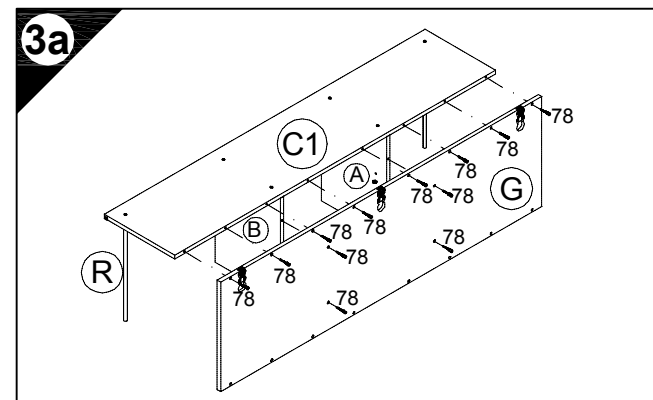
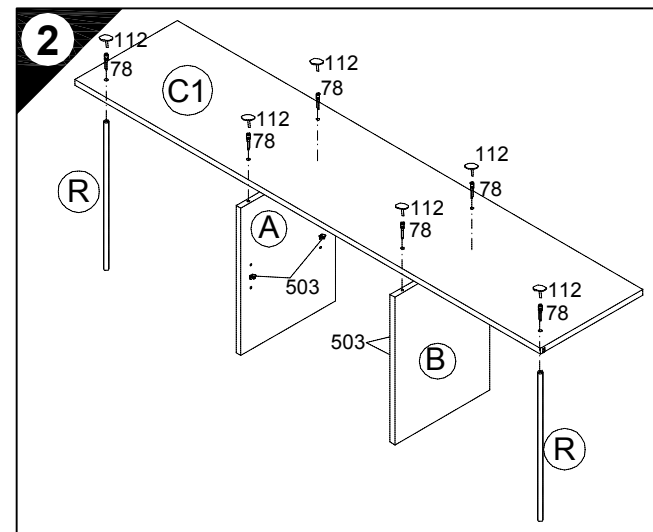
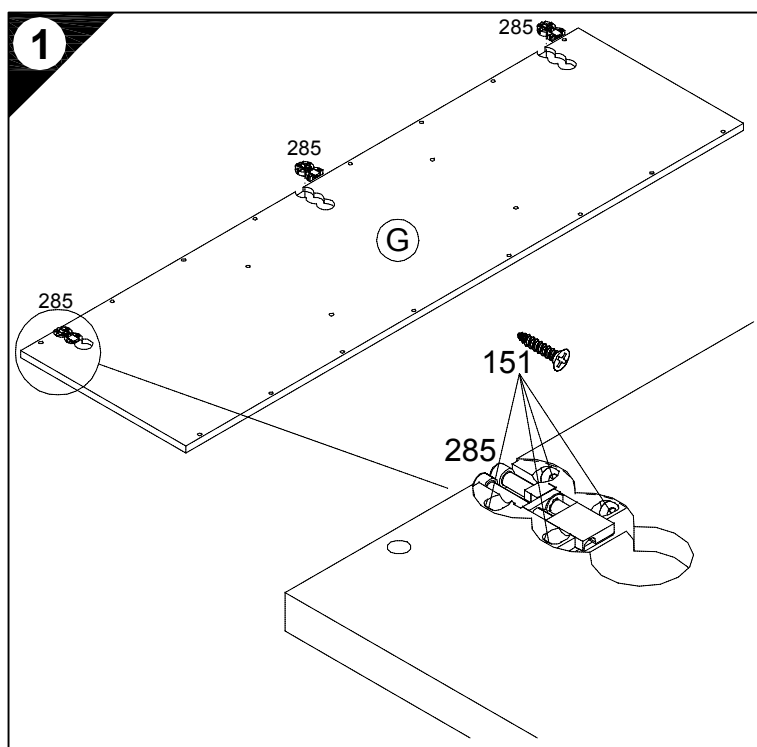
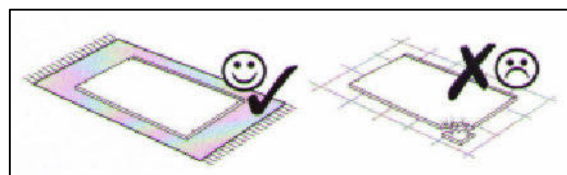
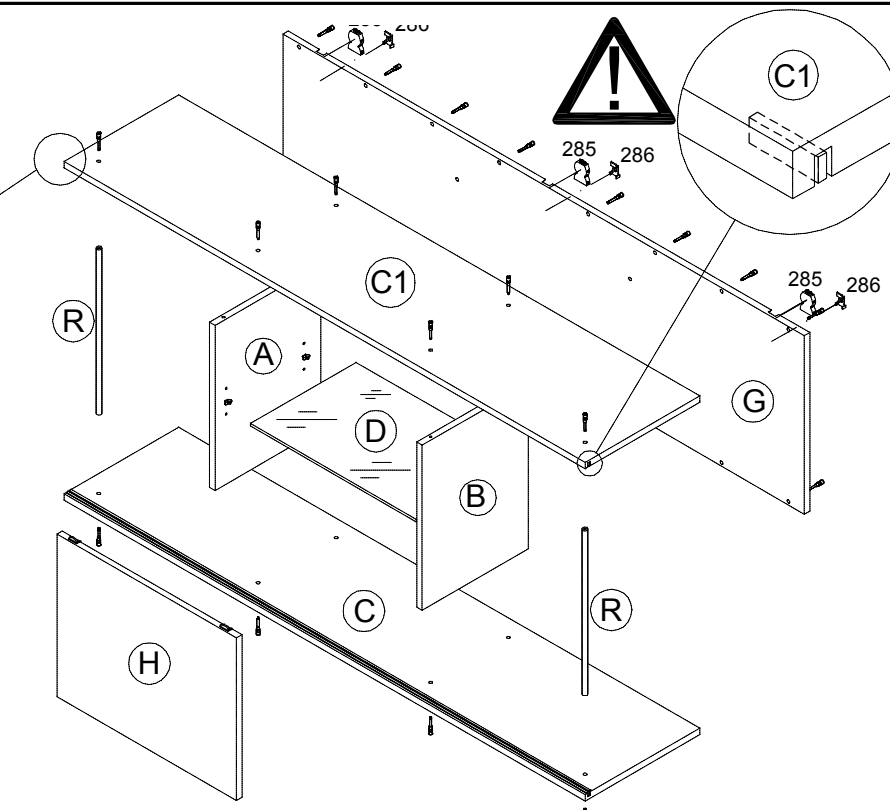
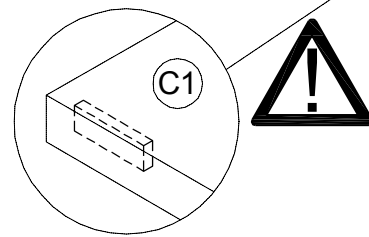




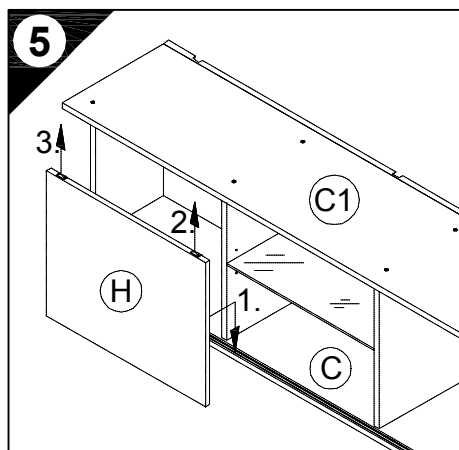
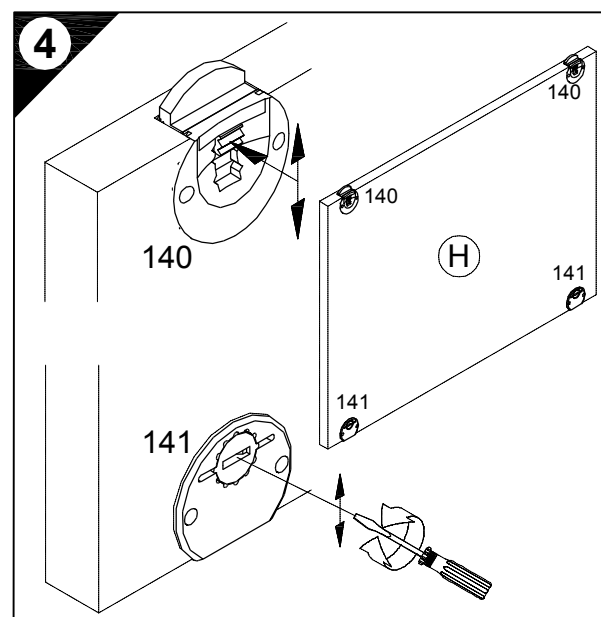
SR1550

# Montageanleitung

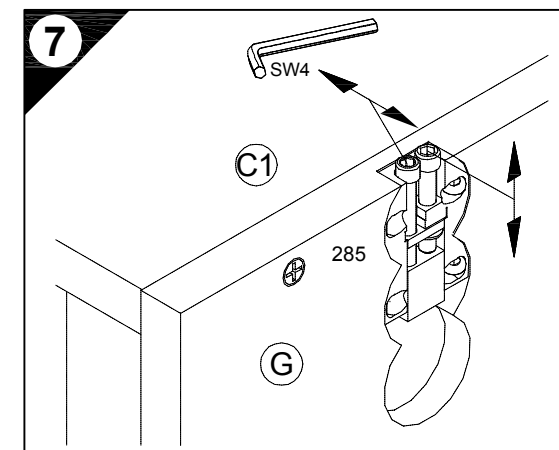
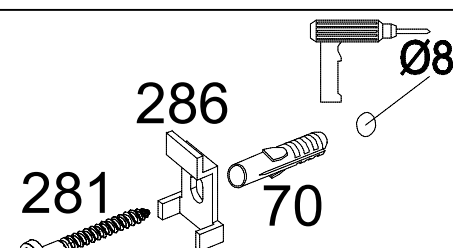
Service-Hotline  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
++49 für Österreich  
Auslandstarif pro Minute  
service@jaka-bkl.de  
voor Nederland en België  
00800-40119350  
benelux@jaka-bkl.de



- |          |                       |                          |
|----------|-----------------------|--------------------------|
| <b>1</b> | 3x<br>Ø35<br>Nr. 285  | 12x<br>3,5x12<br>Nr. 151 |
| <b>2</b> | 6x<br>7x42<br>Nr. 78  | 6x<br>Nr. 112            |
|          | 4x<br>Nr. 503         |                          |
| <b>3</b> | 12x<br>7x42<br>Nr. 78 | 14x<br>7x42<br>Nr. 78    |
|          | 6x<br>Nr. 112         |                          |
| <b>4</b> | 2x<br>Ø35<br>Nr. 140  | 2x<br>Ø35<br>Nr. 141     |
| <b>6</b> | 3x<br>Ø8x40<br>Nr. 70 | 3x<br>5,5x60<br>Nr. 281  |
|          | 3x<br>Nr. 286         |                          |

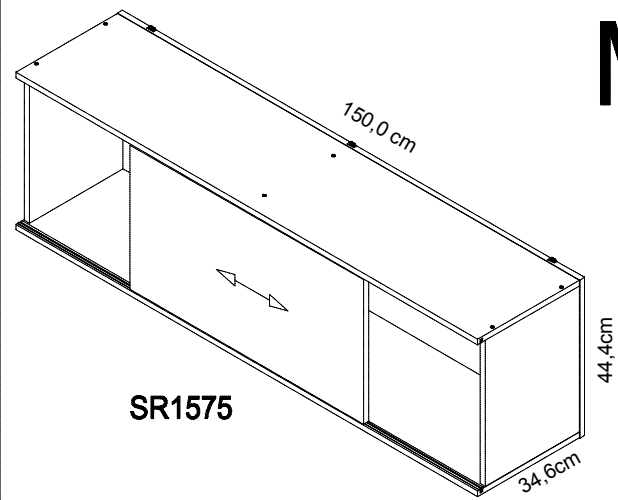
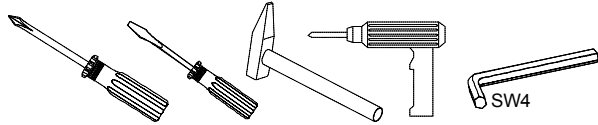
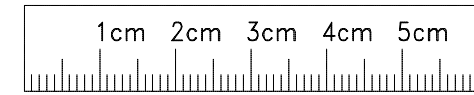


**6** **Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!**  
Check substructure and fixings for suitability!  
Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !  
Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!  
¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!  
Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!  
Основа и крепежный материал проверить на пригодность!  
Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!  
Az alapelületes és a rögzítő anyagokat megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!  
Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!  
Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrilna sredstva!  
Tarkista alustan ja kiinnittinten sopivuus.  
Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!



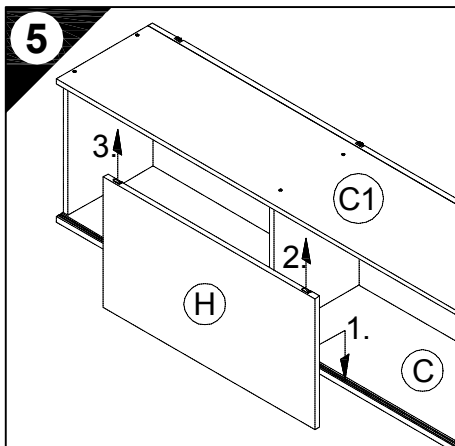
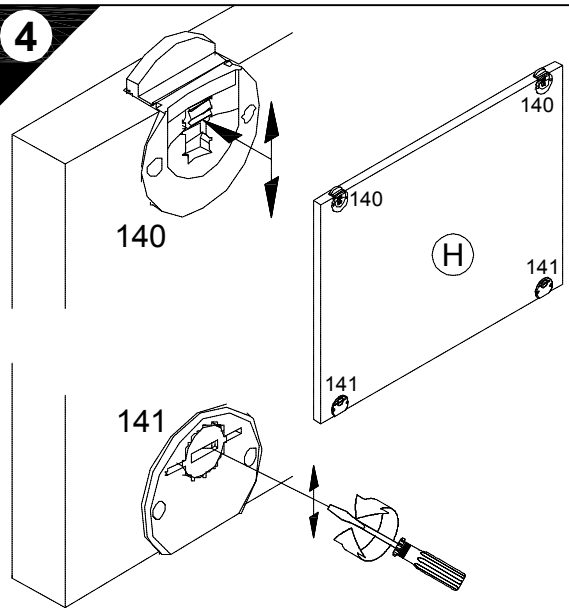
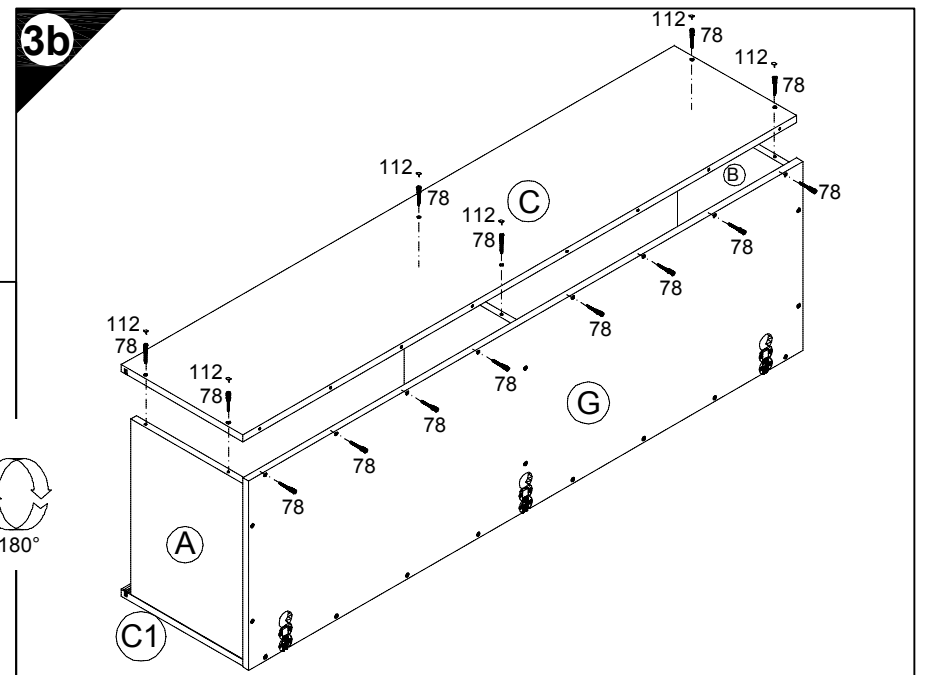
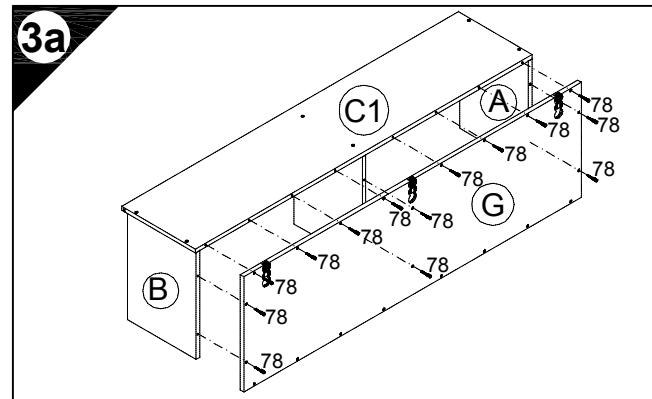
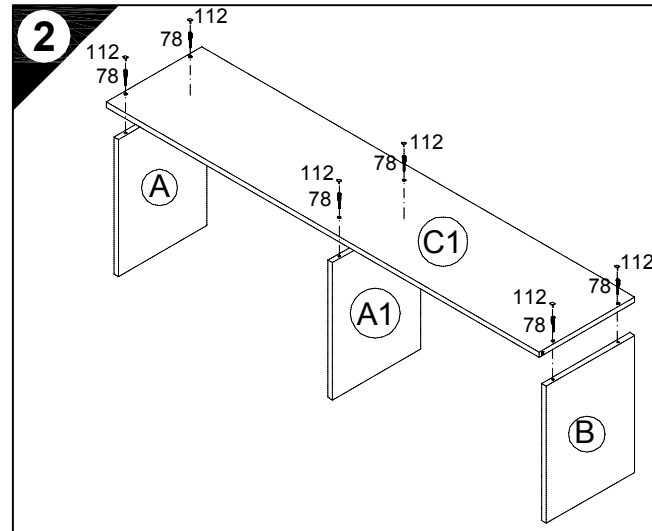
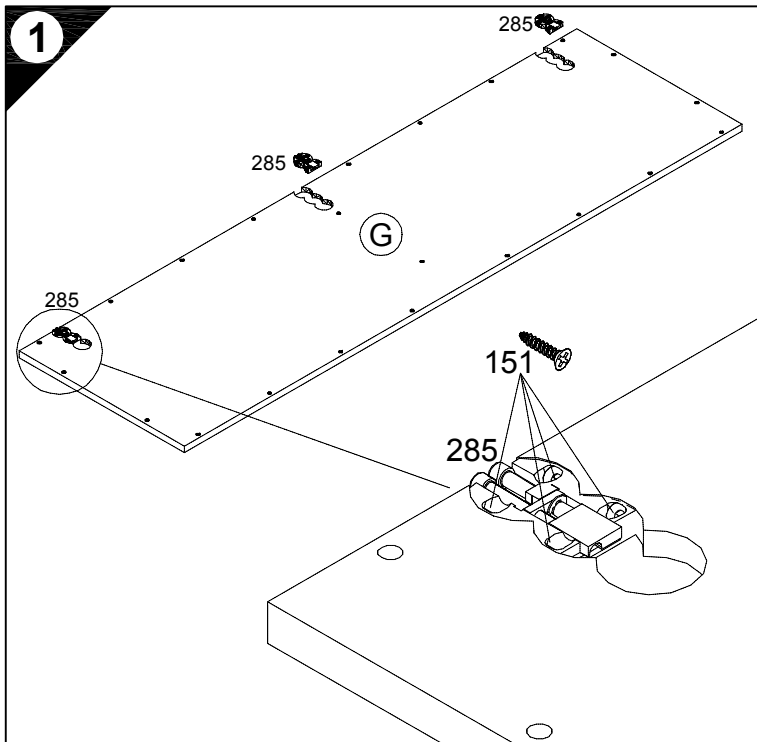
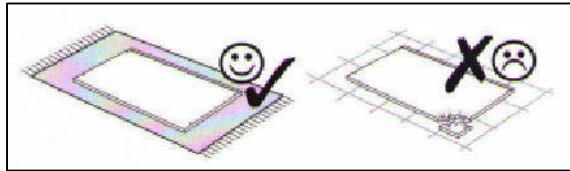
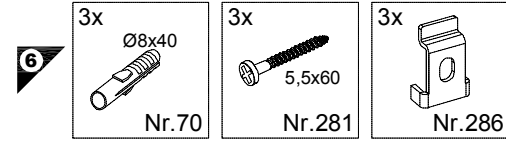
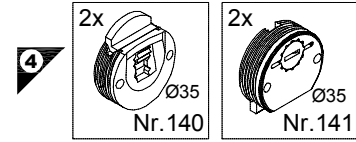
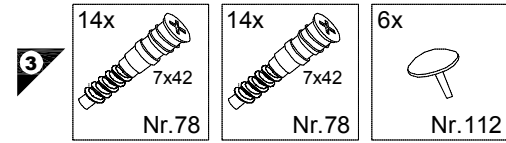
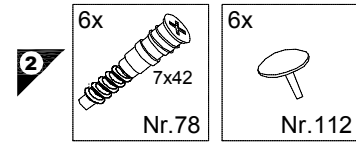
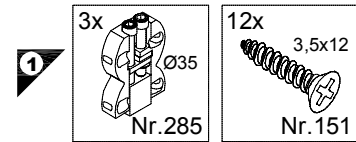
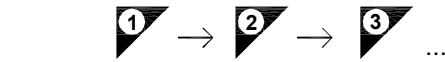
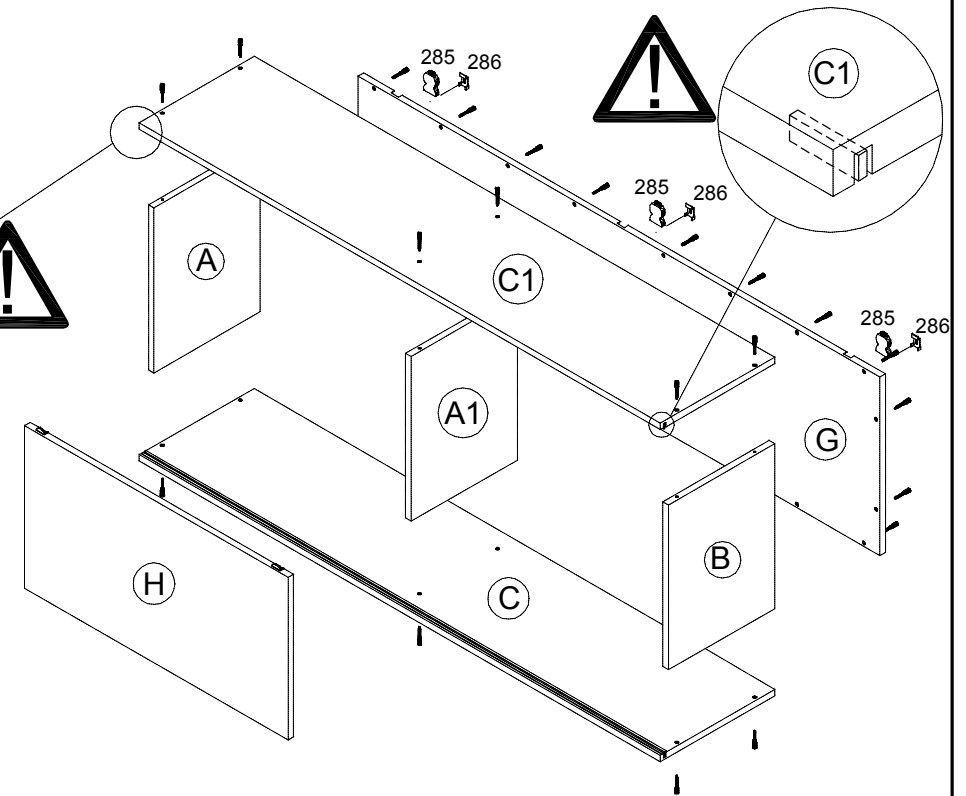
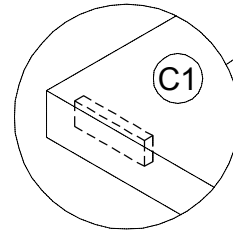
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamiennel/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar

150cm SR1550 | (A) E940123 (B) E940123 (C) E940131 (C1) E940131 (D) E946660 (G) E940130 (H) E940135 (R) E445418



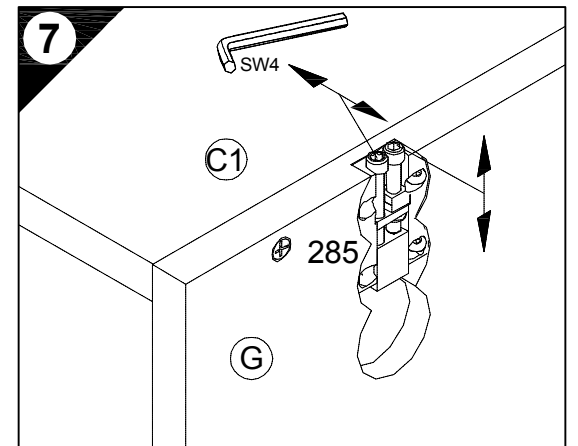
# Montageanleitung

**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
00800-40119350  
**benelux@jaka-bkl.de**



**6**

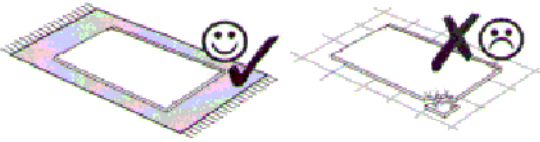
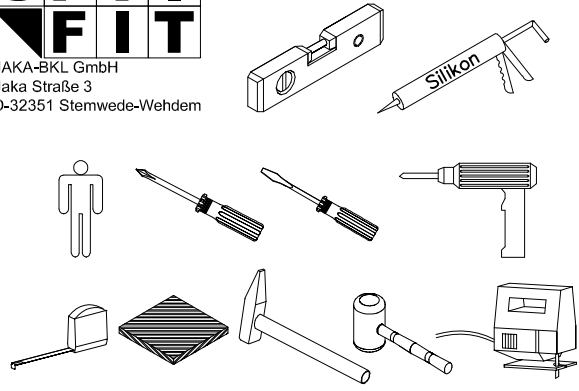
**Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!**  
**Check substructure and fixings for suitability!**  
**Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !**  
**Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!**  
**¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!**  
**Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!**  
**Основа и крепежный материал проверить на пригодность!**  
**Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!**  
**Az alaplületet és a rögzítő anyagokat megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!**  
**Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!**  
**Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrđilna sredstva!**  
**Tarkista alustan ja kiinnitinten sopivuus.**  
**Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!**





**OPTI FIT**

JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Stemwede-Wehden

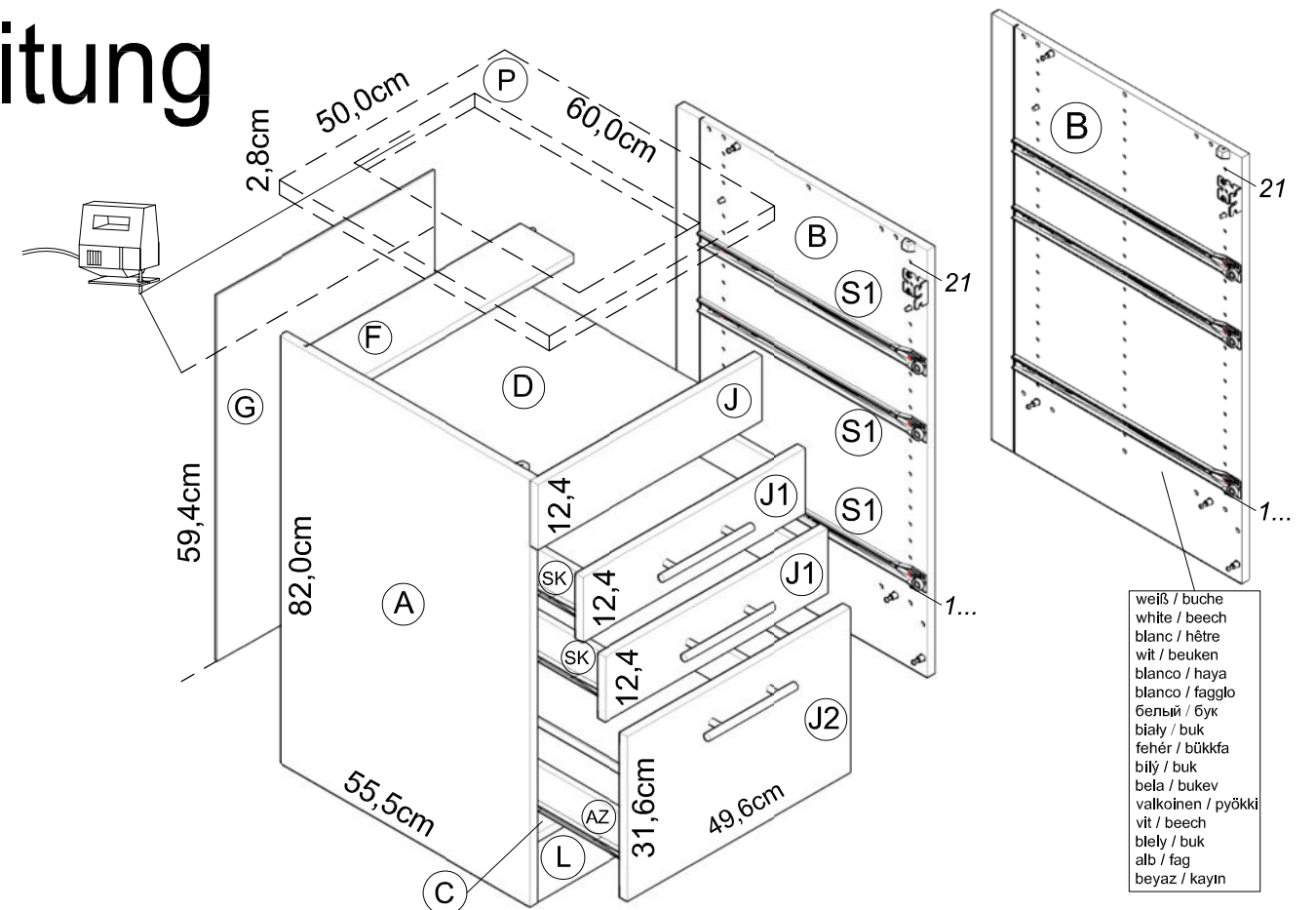
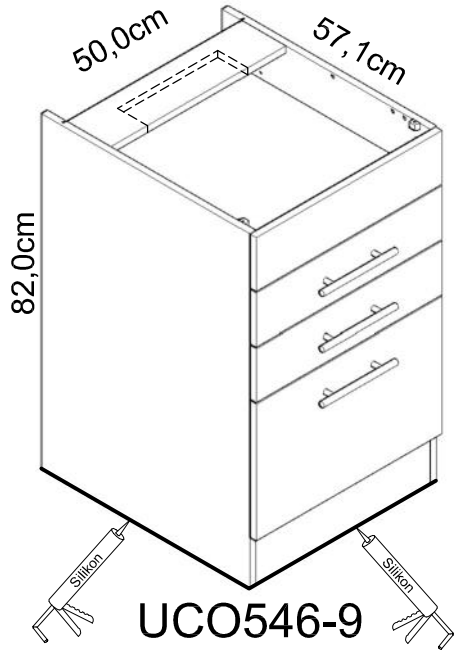
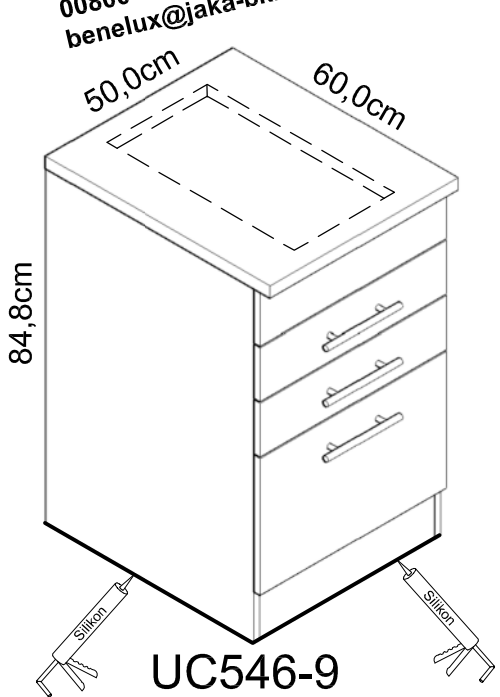


1 → 2 → 3 ...

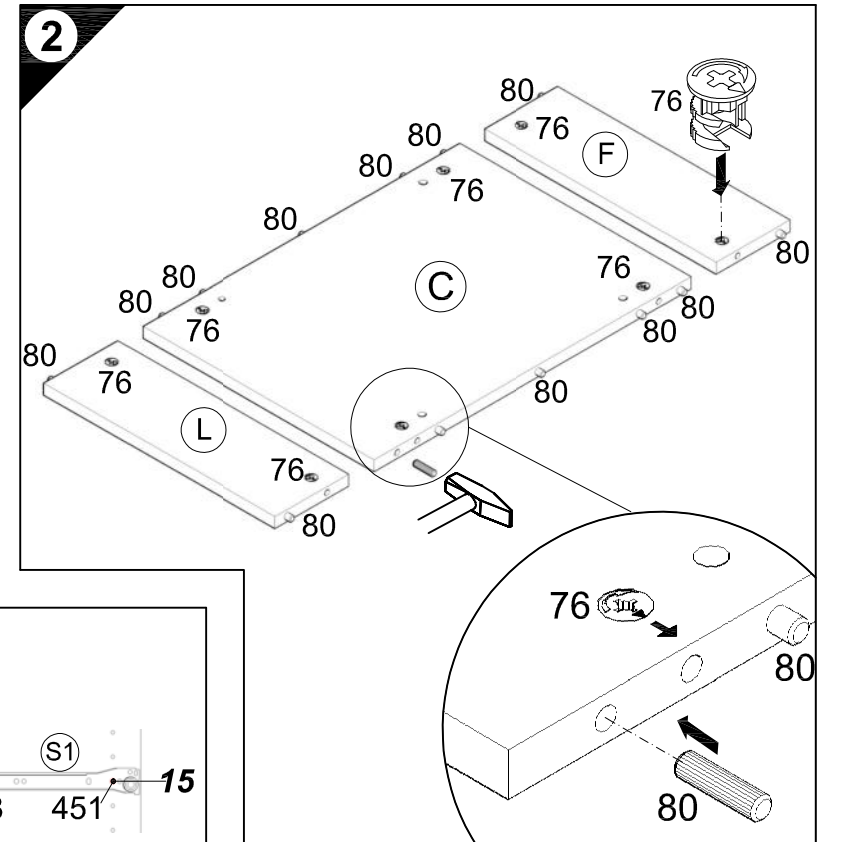
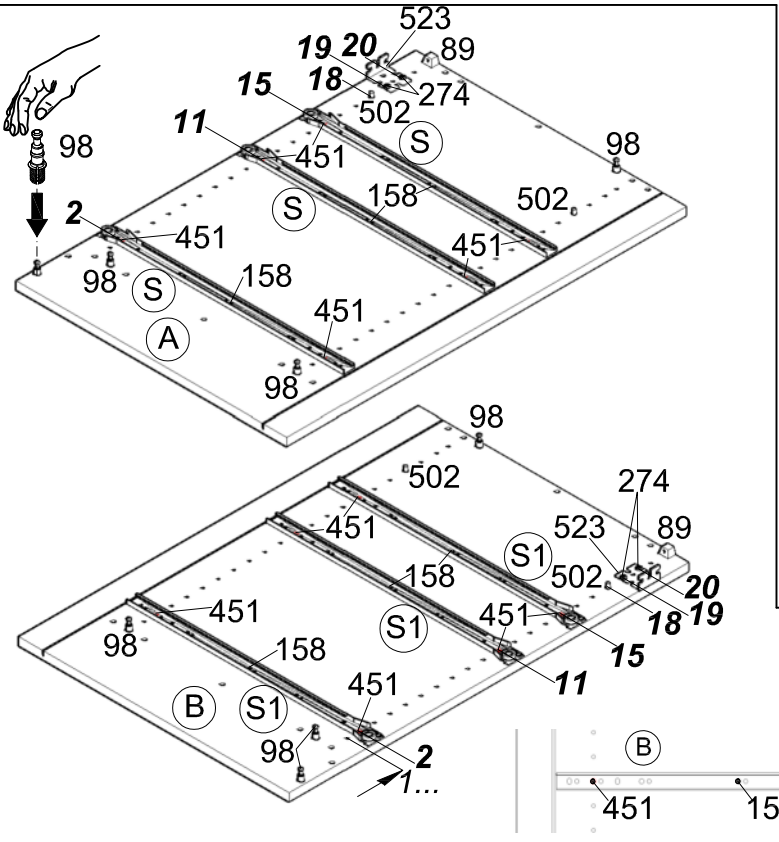
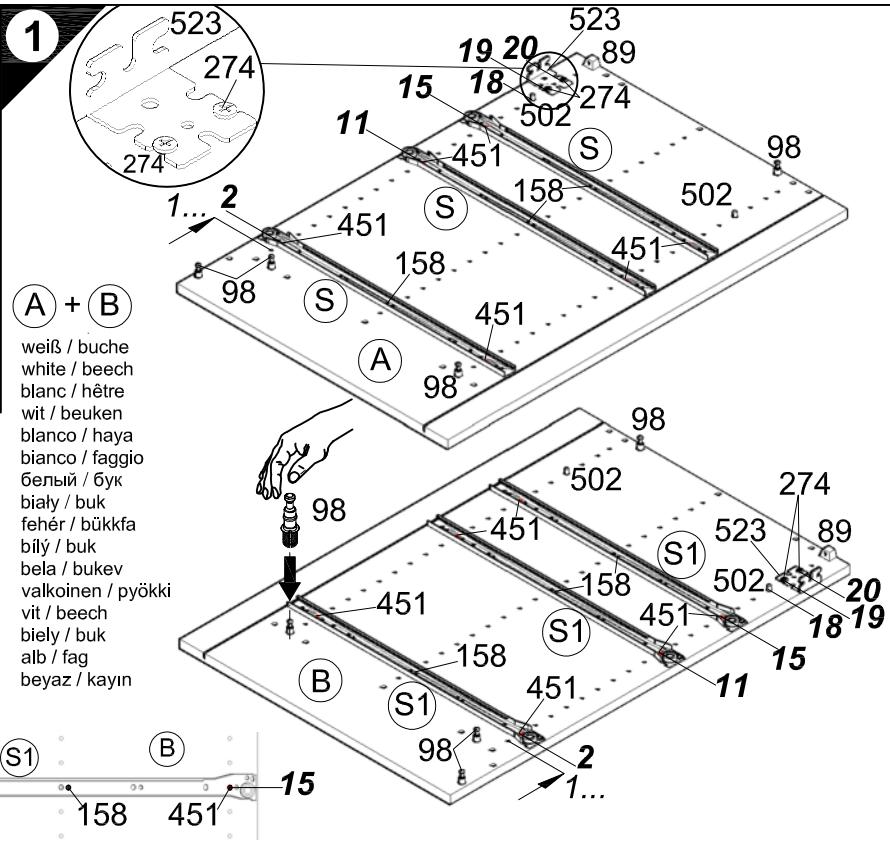
- 1** 8x Nr.98
- 2x Nr.89
- 12x 6,3x12,5 Nr.451
- 6x 4x15 Nr.158
- 2x Nr.523
- 4x 6,3x13 Nr.274
- 4x Nr.502
- 2** 8x Nr.76
- 14x Ø8x30 Nr.80

Service-Hotline  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
++49 für Österreich  
Auslandstarif pro Minute  
service@jaka-bkl.de  
voor Nederland en België  
00800-40119350  
benelux@jaka-bkl.de

# Montageanleitung



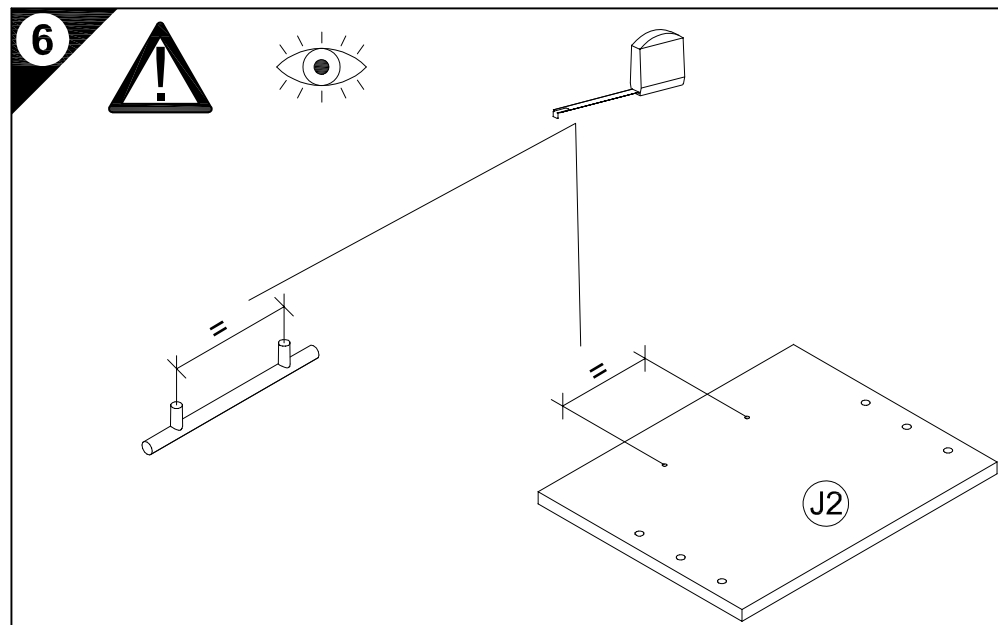
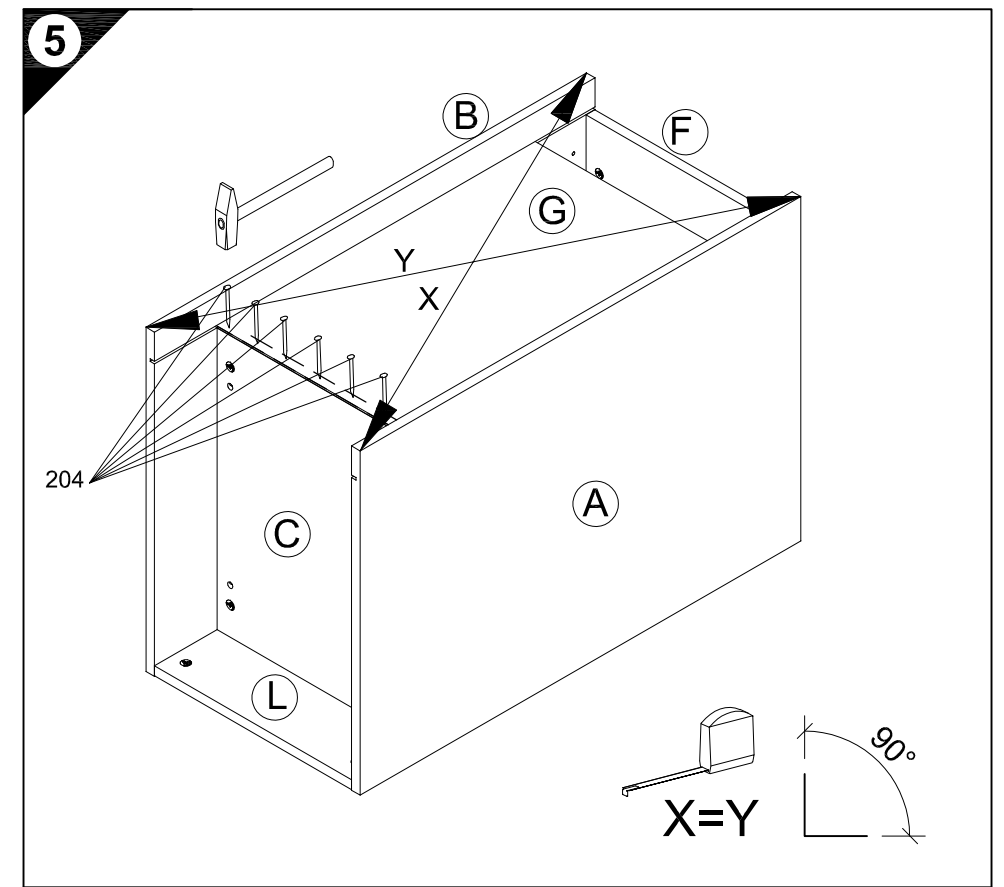
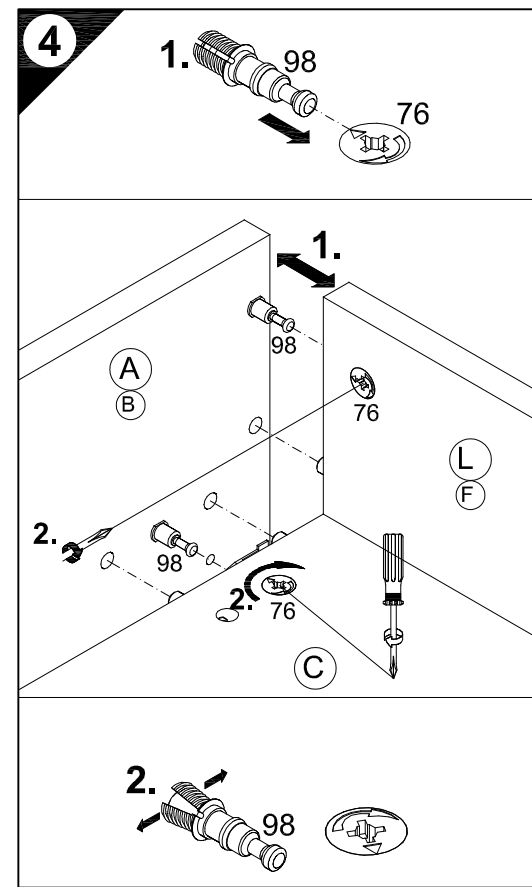
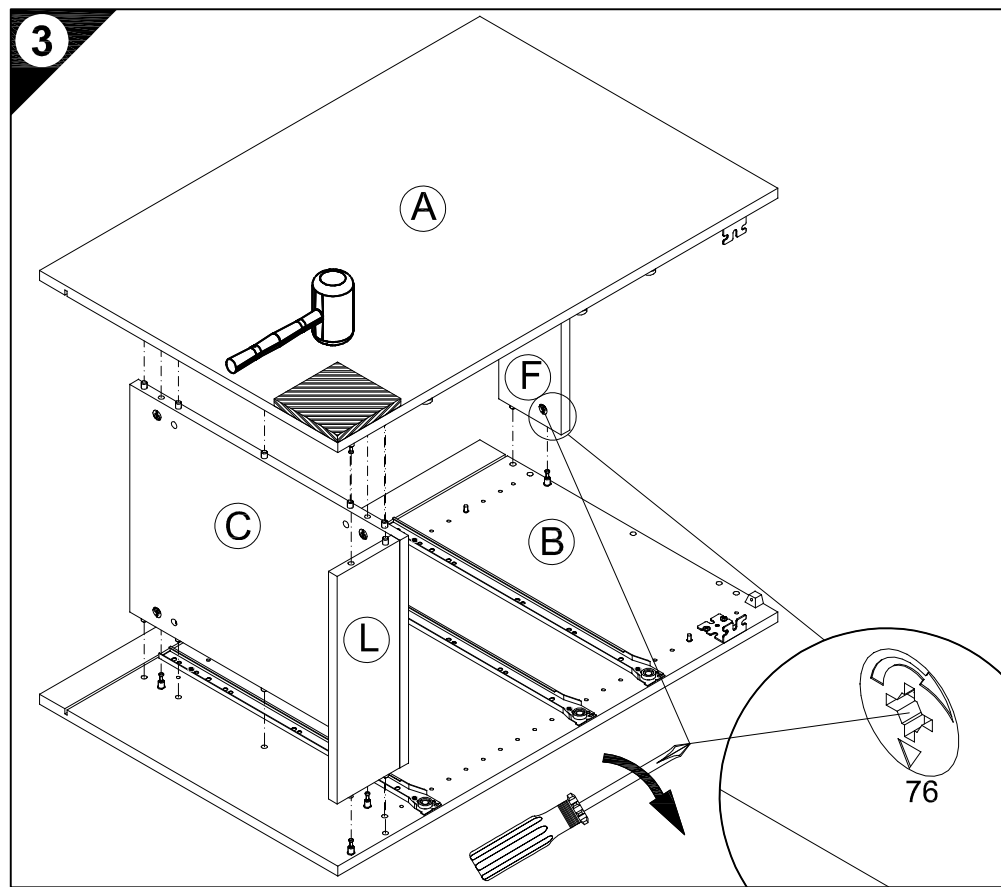
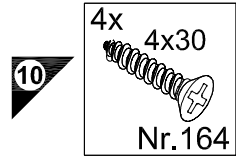
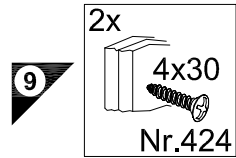
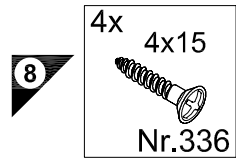
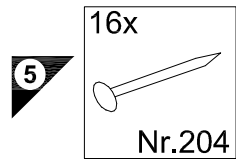
weiß / buche  
white / beech  
blanc / hêtre  
wit / beuken  
blanco / haya  
bianco / faggio  
белый / бук  
biały / buk  
fehér / bükkfa  
bílý / buk  
bela / bukev  
valkoinen / pyökki  
vit / beech  
biely / buk  
alb / fag  
beyaz / kayın



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

50cm UC546-9	[A] E961021	[B] E961022	[C] E954224	[D] E950304	[F] E970974	[G] E970117	[J] E940563	[J1] E940563	[J2] E940644	[L] E970974	[P] E540104	[S] E946155	[S1] E946155
weiß/buche UC546-9	[A] <b>E981021</b>	[B] <b>E981022</b>	[C] E954224	[D] E950304	[F] E970974	[G] E970117	[J] E940563	[J1] E940563	[J2] E940644	[L] E970974	[P] E540104	[S] E946155	[S1] E946155
white/beech.... UC546-9	[A] <b>E981021</b>	[B] <b>E981022</b>	[C] E954224	[D] E950304	[F] E970974	[G] E970117	[J] E940563	[J1] E940563	[J2] E940644	[L] E970974	[P] E540104	[S] E946155	[S1] E946155
50cm UCO546-9	[A] E961021	[B] E961022	[C] E954224	[D] E950304	[F] E970974	[G] E970117	[J] E940563	[J1] E940563	[J2] E940644	[L] E970974	[S] E946155	[S1] E946155	
weiß/buche UCO546-9	[A] <b>E981021</b>	[B] <b>E981022</b>	[C] E954224	[D] E950304	[F] E970974	[G] E970117	[J] E940563	[J1] E940563	[J2] E940644	[L] E970974	[S] E946155	[S1] E946155	
white/beech.... UCO546-9	[A] <b>E981021</b>	[B] <b>E981022</b>	[C] E954224	[D] E950304	[F] E970974	[G] E970117	[J] E940563	[J1] E940563	[J2] E940644	[L] E970974	[S] E946155	[S1] E946155	

1 → 2 → 3 ...



D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !

NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno!  
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtejte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!

SK Použite drevený podklad!!  
Přitlačte front, použijte ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

